

Email - Encabezamiento e introducción

Árabe Coreano

عزيزي فادي،

Informal, forma estándar de dirigirse a un amigo

أبي العزيز \ أمي العزيزة

Informal, forma estándar de dirigirse a tus padres

خالي \ عمي كمال العزيز،

Informal, forma estándar de dirigirse a un miembro de tu familia

مرحبا يا فادي،

Informal, forma estándar de dirigirse a un amigo

أهلا يا فادي،

Muy informal, forma estándar de dirigirse a un amigo

فادي،

Informal, forma directa de dirigirse a un amigo

عزيزي \ عزيزتي،

Muy informal, se usa para dirigirse a un ser querido

عزيزي الغالي \ عزيزتي الغالية،

Muy informal, se usa para dirigirse a la pareja

عزيزي الغالي فادي،

Informal, se usa para dirigirse a la pareja

شكرا لرسالتك.

Se usa para responder a una correspondencia

Personal Email

لقد سرّني سماع أخبارك مرة أخرى.

Se usa para responder a una correspondencia

أعتذر شديد الاعتذار على عدم الكتابة
إليك منذ مدة طويلة.

Se usa cuando se escribe a un viejo amigo a quien no se ha contactado desde hace tiempo

لقد مرّ وقت طويل على آخر اتصال بيننا

Se usa cuando se escribe a un viejo amigo a quien no se ha contactado desde hace tiempo

Email - Cuerpo

Árabe Coreano

أكتب إليك لأعلمك بشأن...

Se usa cuando tienes noticias importantes

هل لديك أية برامج ل...؟

Se usa cuando quieres invitar a alguien a un evento o a una reunión

كل الشكر لإرسال الدعوة \ إرفاق...

Se usa para agradecer a alguien / invitar a alguien / adjuntar información

أنا ممنون لك شديد الامتنان لإعلامي \
إعطائي \ كتابة...

Se usa cuando se agradece sinceramente a alguien por decir algo / ofrecer algo / escribir en referencia a algo

لقد كان من كرم أخلاقك أن تكتب لي \
تدعوني \ ترسل إلي...

Se usa cuando se aprecia sinceramente a alguien por escribirte / por invitarte a / por enviarte algo

يُسعدني أن أعلن أن...

Se usa cuando se anuncian buenas noticias a los amigos

لقد سُدت بسماع... ..

Se usa cuando se transmite un mensaje o una noticia

يُؤسفني أن أعلمك أن... ..

Se usa cuando se anuncian malas noticias a un amigo

لقد أحزنني سماع... ..

가

Se usa para consolar a un amigo cuando ha recibido malas noticias

سأكون ممنونا لو استطعت أن تلقي نظرة
على موقعي الإلكتروني على...

가

Se usa cuando se quiere que un amigo vea tu nueva página web

رجاء أن تضيفني على ... ميسنجر. اسم
المستخدم الخاص بي هو...

가

Se usa cuando se quiere que un amigo te agregue a un servicio de mensajería instantánea para poder comunicarse más a menudo

Email - Conclusión

Árabe Coreano

بلغ تحياتي إلى... وقل له إنني أشتاق له.

, 가

Se usa cuando quieres decirle a alguien que lo extrañas a través del destinatario del email

... يبلغك سلامه \ تبليغك سلامها.

Se usa cuando otra persona envía saludos en un email

بلغ سلامي إلى...

Se usa cuando se quiere saludar a otra persona a través del destinatario

أتطلع إلى سماع أخبارك قريباً.

Se usa cuando se desea recibir una respuesta

أكتب إلي بسرعة.

Directo, se usa cuando se desea recibir una respuesta

أكتب لي حين...

Se usa cuando quieres que el destinatario solo responda cuando tenga noticias de algo

اكتب لي عندما يجدّ جديد.

Se usa cuando quieres que el destinatario solo responda cuando tenga noticias de algo

اعتن بنفسك.

Informal, se usa al escribirles a familiares o amigos

أحبك.

Se usa al escribirle a la pareja

أطيب الأمنيات،

Informal, se usa al escribirles a familiares o amigos

مع أطيب التمنيات،

Informal, se usa al escribirles a familiares o amigos

أجمل التحيات، 가 가

Informal, se usa al escribirles a familiares o amigos

أجمل الأمنيات،

Informal, se usa al escribirles a familiares o amigos

كل المحبة،

Informal, se usa al escribirles a familiares o amigos

كل المحبة،

Informal, se usa al escribirles a familiares

Personal Email



كل المحبة، ،

Informal, se usa al escribirles a familiares
